

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

11 avril 2024

PROJET DE LOI

portant des mesures
dans la lutte contre le surendettement et
de protection des entreprises
en difficultés

Rapport de la première lecture
fait au nom de la commission
de l'Économie,
de la Protection des consommateurs
et de l'Agenda numérique
par
Mme **Leslie Leoni**

Sommaire	Pages
I. Exposé introductif.....	3
II. Discussion	5
III. Votes.....	12

Voir:

Doc 55 **3883/ (2023/2024):**
001: Projet de loi.

Voir aussi:
003: Articles adoptés en première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 april 2024

WETSONTWERP

houdende maatregelen in de strijd
tegen de overmatige schuldenlast en
ter bescherming van ondernemingen
in moeilijkheden

Verslag van de eerste lezing
namens de commissie
voor Economie,
Consumentenbescherming
en Digitale Agenda
uitgebracht door
mevrouw **Leslie Leoni**

Inhoud	Blz.
I. Inleidende uiteenzetting	3
II. Bespreking.....	5
III. Stemmingen	12

Zie:

Doc 55 **3883/ (2023/2024):**
001: Wetsontwerp.

Zie ook:
003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.

11939

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Stefaan Van Hecke

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Michael Freilich, Katrien Houtmeyers, Anneleen Van Bossuyt
Ecolo-Groen PS	Barbara Creemers, Stefaan Van Hecke, Albert Vicaire Christophe Lacroix, Leslie Leoni, Patrick Prévot
VB	Erik Gilissen, Reccino Van Lommel
MR	Denis Ducarme, Florence Reuter
cd&v	Leen Dierick
PVDA-PTB	Roberto D'Amico
Open Vld Vooruit	Kathleen Verhelst Melissa Depraetere

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Mieke Claes, Peter De Roover, Frieda Gijbels, Wouter Raskin
Laurence Hennuy, Olivier Vajda, Dieter Vanbesien, Gilles Vanden Burre Malik Ben Achour, Chanelle Bonaventure, Ahmed Laaouej, Philippe Tison
Katleen Bury, Wouter Vermeersch, Hans Verreyt Mathieu Bihet, Benoît Piedboeuf, Vincent Scourneau
Koen Geens, Jef Van den Bergh Marco Van Hees, Maria Vindevoghel
Robby De Caluwé, Christian Leysen Anja Vanrobaeys, Kris Verduyck

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés Maxime Prévot

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberaal en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Séance plénière
COM	Réunion de commission
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Plenum
COM	Commissievergadering
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 3 avril 2024.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF

M. Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, indique que le projet de loi à l'examen contient une série de mesures visant à lutter contre le surendettement.

La problématique de l'industrie de la dette est particulièrement complexe et il n'existe aucune solution parfaite. De nombreuses concertations ont eu lieu en amont avec différents acteurs et une série de propositions ont été analysées. Les positions des différents acteurs sont extrêmement divergentes.

Il convient, en substance, de trouver un équilibre entre la protection des citoyens débiteurs vulnérables et la préservation de la robustesse de l'entreprise et de la liberté d'entreprendre. Le principe de base demeure que toute dette doit être payée; les mesures en projet ne peuvent en aucun cas être interprétées comme un sauf-conduit pour ne pas payer ses dettes.

Les mesures à l'examen concernent le recouvrement judiciaire d'une dette, c'est-à-dire la phase qui suit la décision de recouvrer une dette via le tribunal et, le cas échéant, de procéder à l'exécution forcée de ce recouvrement.

L'objectif principal du projet est d'éviter que des personnes qui rencontrent déjà des difficultés financières soient de surcroît confrontées à une procédure judiciaire et aux frais de justice y afférents, et, par la suite, aux frais relatifs à l'exécution forcée par un huissier de justice.

Les créances qui ne peuvent pas être recouvrées en raison de problèmes financiers temporaires ou structurels doivent être détectées le plus tôt possible et, s'il existe déjà un médiateur de dettes, ce dernier doit être contacté par écrit afin que la dette soit intégrée dans un plan d'apurement. Par ailleurs, davantage d'efforts seront déployés pour informer les débiteurs des alternatives qui s'offrent à eux en cas de difficultés financières. Ce n'est qu'ainsi que la spirale de l'endettement pourra être évitée et rompue.

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 3 april 2024.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING

De heer Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, legt uit dat het voorliggende wetsontwerp een reeks maatregelen bevat om de overmatige schuldenlast tegen te gaan.

De problematiek van de schuldindustrie is bijzonder complex en geen enkel voorstel is alleenzaligmakend. Er is heel wat overleg met verschillende actoren aan voorafgegaan en er zijn heel wat voorstellen geanalyseerd. De standpunten van de betrokken actoren zijn enorm uiteenlopend.

In essentie moet er een evenwicht gevonden worden tussen de bescherming van kwetsbare burgers-schuldenaren, van de ondernemingskracht en van de vrijheid van ondernemen. Het basisprincipe blijft nog altijd dat elke schuld betaald moet worden; de ontworpen maatregelen mogen niet opgevat worden als een vrijgeleide om schulden niet te betalen.

Deze maatregelen hebben betrekking op de gerechtelijke invordering van een schuld, d.i. de fase waarin wordt beslist om via de rechtbank de schuld in te vorderen en ook eventueel de gedwongen uitvoering die daarna volgt.

De kerngedachte van het ontwerp is het voorkomen van situaties waarin personen die reeds in financiële moeilijkheden verkeren ook nog zouden worden geconfronteerd met een gerechtelijke procedure met bijhorende gerechtskosten en nadien eventueel ook nog met kosten voor gedwongen tenuitvoerlegging door een gerechtsdeurwaarder.

Schuldvorderingen die niet kunnen worden geïnd wegens tijdelijke of structurele financiële problemen moeten zo vroeg mogelijk gedetecteerd worden en wanneer er reeds een schuldbemiddelaar is, moet deze aangeschreven worden om de schuld te laten openen in een afbetalingsplan. Verder zal meer worden ingezet op de voorlichting van de schuldenaar over de alternatieven waarover hij beschikt indien hij financiële moeilijkheden ondervindt. Enkel op die manier kan de negatieve schuldenspiraal voorkomen en doorbroken worden.

Afin de permettre la détection précoce des difficultés financières, le projet de loi à l'examen prévoit l'ajout d'une série de nouveaux avis au Fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protêt (FCA), ainsi qu'un contrôle préalable systématique de ce fichier avant tout acte signifié par un huissier de justice visant à entamer une procédure de recouvrement judiciaire ou une procédure de saisie. Ces avis, qui tiennent lieu de signaux d'alerte, doivent permettre à l'huissier de justice de mieux évaluer l'opportunité d'entreprendre des démarches supplémentaires.

Le projet de loi contient également plusieurs dispositions permettant la détection précoce des entreprises en difficulté. Par exemple, un avis de contrôle de probabilité d'insolvabilité sera automatiquement envoyé aux chambres des entreprises en difficulté afin qu'elles puissent exercer leur mission de manière plus ciblée, notamment en ce qui concerne le contrôle et l'accompagnement des entreprises en difficulté.

Le projet à l'examen aborde également la problématique de la saisie après la saisie des biens meubles d'un même débiteur. Le recours à la saisie rendue commune deviendra, en principe, la règle si une saisie mobilière a déjà été effectuée au cours des trois années précédentes. La procédure elle-même sera également rendue plus efficace par l'optimisation et la numérisation de la communication entre les huissiers de justice saisissants.

Par ailleurs, une série de mesures sont prises en vue de protéger le débiteur. Ces mesures concernent notamment:

- l'accès du débiteur aux actes le concernant dans le Registre central des actes authentiques dématérialisés des huissiers de justice;
- l'accès du débiteur aux avis le concernant dans le Fichier central des avis de saisie;
- la possibilité pour le tribunal de soulever d'office la prescription;
- l'élargissement de la compétence du juge de paix aux factures liées à l'enseignement, aux hôpitaux et aux autres frais médicaux, quel qu'en soit le montant;
- l'envoi d'un rappel obligatoire à titre gratuit lorsqu'un plan d'apurement convenu n'est pas respecté.

Des avis ont été demandés aux organes suivants: l'*Orde van Vlaamse Balies*, l'Ordre des barreaux francophones et germanophones, la Conférence des présidents

Om de vroegdetectie van financiële moeilijkheden mogelijk te maken, voorziet dit wetsontwerp in de toevoeging van een aantal nieuwe berichten in het Centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest (CBB) en een systematische voorafgaande controle van het bestand van de beslagberichten voordat een akte wordt betekend door een gerechtsdeurwaarder met het oog op het inleiden van een gerechtelijke invorderingsprocedure of een beslagprocedure. De berichten die als knipperlichten fungeren moeten de gerechtsdeurwaarder in staat stellen beter te kunnen beoordelen of verdere stappen wel zinvol zijn.

Het wetsontwerp omvat ook enkele bepalingen om de vroegdetectie van ondernemingen in moeilijkheden mogelijk te maken. Zo komt er een bericht van controle van dreigende insolventie, dat automatisch naar de kamers voor ondernemingen in moeilijkheden wordt gestuurd zodat die meer gericht hun opdracht kunnen vervullen, meer bepaald bij het onderzoek naar en de begeleiding van ondernemingen in moeilijkheden.

Ook de problematiek van het leggen van beslag na beslag op de roerende goederen van eenzelfde schuldeナー wordt aangepakt. Het gebruik van gemeengemaakte beslag wordt in principe de regel indien er binnen de drie voorgaande jaren reeds een roerend beslag werd gelegd. De procedure zelf wordt ook efficiënter gemaakt door de communicatie tussen de beslagleggende gerechtsdeurwaarders te optimaliseren en te digitaliseren.

Verder werden nog een aantal maatregelen genomen ter bescherming van de schuldenaar. Het betreft onder meer:

- de toegang tot de eigen akten in de databank voor de akten en exploten van gerechtsdeurwaarders;
- de toegang tot de eigen berichten in het centraal bestand van de beslagberichten;
- de mogelijkheid voor de rechtbank om de verjaring ambtshalve op te werpen;
- de uitbreidung van de bevoegdheid van de vrederechter tot facturen voor onderwijs, ziekenhuis en ander medische kosten ongeacht het bedrag;
- een verplichte gratis herinnering wanneer een overeengekomen afbetalingsplan niet wordt nageleefd.

Er werden adviezen gevraagd aan de Orde van Vlaamse Balies, de *Ordre des barreaux francophones et germanophones*, de Conferentie van de voorzitters van

des juges de paix et des juges au tribunal de police, le Conseil central de l'économie, la Chambre nationale des huissiers de justice de Belgique, le Conseil supérieur des Indépendants et des PME, le SPP Intégration sociale, les fédérations des CPAS, le Réseau belge de lutte contre la pauvreté, de l'ASBL *Steunpunt Mens en Samenleving* (SAM), du Centre d'Appui aux Services de Médiation de dettes de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Observatoire du crédit et de l'endettement. Ces avis ont été transmis à la commission.

Le texte du projet de loi a été modifié en profondeur sur la base des avis et des discussions qui ont suivi, afin de tenir compte au maximum des préoccupations exprimées par l'ensemble des acteurs de terrain.

II. — DISCUSSION

A. Questions et observations des membres

Mme Anneleen Van Bossuyt (N-VA) estime que le projet de loi à l'examen prévoit une série de bonnes mesures, par exemple en ce qui concerne l'ajout de nouveaux avis au Fichier central des avis de saisie (FCA) et la réalisation, par l'huissier de justice, d'un contrôle systématique du FCA avant de pouvoir entamer des procédures. Les procédures existantes, par exemple les procédures de saisie rendue commune et de saisie par récolement et extension, seront également améliorées, ce qui devra faciliter le travail des huissiers de justice.

L'intervenante demande si l'avis rendu par l'Autorité de protection des données (APD) au sujet du texte à l'examen est déjà disponible.

L'article 14 prévoit qu'en cas de non-respect du plan de paiement, l'huissier de justice enverra un rappel avant de procéder à son annulation. Pour faciliter cette procédure, il est prévu que ce rappel pourra être envoyé par courrier ordinaire ou par voie électronique. Dans son avis, le Conseil d'État a pourtant recommandé de prévoir au moins que ce rappel soit envoyé par courrier recommandé, compte tenu de la lourde sanction pouvant être infligée au débiteur s'il ne fait pas suite au rappel qui lui est envoyé. En effet, un courrier ordinaire ou "toute voie de communication possible" ne suffisent pas pour pouvoir établir avec suffisamment de certitude la réception effective du rappel par le débiteur et la date de cette réception. Le vice-premier ministre pourrait-il préciser pourquoi l'avis du conseil d'État n'a pas été suivi à cet égard?

de vrederechters en de rechters in de politierechtbank, de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders van België, de Hoge Raad voor de Zelfstandigen en de kmo, de POD Maatschappelijke Integratie, de federaties van OCMW's, het Belgisch Netwerk Armoedebestrijding, Steunpunt Mens en Samenleving (vzw SAM), het Steunpunt voor de Diensten Schuldbemiddeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en het *Observatoire du crédit et de l'endettement*. Deze adviezen worden aan de commissie bezorgd.

De tekst werd op basis van de adviezen en de latere besprekking nog grondig aangepast om zoveel mogelijk rekening te houden met de bekommernissen van alle actoren op het terrein.

II. — BESPREKING

A. Vragen en opmerkingen van de leden

Mevrouw Anneleen Van Bossuyt (N-VA) is van mening dat het wetsontwerp een reeks goede maatregelen bevat, zoals het toevoegen van nieuwe berichten in het CBB en een systematische voorafgaande controle door de gerechtsdeurwaarder van dat CBB alvorens procedures kunnen worden opgestart. Ook worden de bestaande procedures verbeterd, zoals de procedures voor gemeengemaakt beslag en voor beslag bij vergelijking en uitbreidung, wat het werk van de gerechtsdeurwaarders moet vergemakkelijken.

De spreekster zou graag vernemen of het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) omtrent deze tekst reeds beschikbaar is.

Als er niet aan het afbetalingsplan wordt voldaan, voorziet het artikel 14 dat, alvorens dat plan wordt ingetrokken, de gerechtsdeurwaarder een herinnering verstuurt. Om het systeem laagdrempelig te houden, geschiedt dat via een gewone brief of via elektronische weg. In zijn advies beval de Raad van State nochtans aan om, gelet op de zware sanctie die de schuldenaar boven het hoofd hangt indien hij geen gevolg geeft aan de herinneringsbrief, deze herinnering minstens via een aangetekend schrijven te laten gebeuren. Een gewone brief of "alle mogelijke communicatiemiddelen" zijn immers ontoereikend om met voldoende zekerheid te kunnen vaststellen dat de schuldenaar de herinnering daadwerkelijk heeft ontvangen en wanneer hij dat heeft gedaan. Kan de vice-eersteminister verduidelijken waarom het advies van de Raad van State op dit punt niet werd gevuld?

Le projet de loi à l'examen portant dispositions diverses en matière d'économie vise notamment à insérer, dans le livre XIX du Code de droit économique, un titre 3 intitulé "La médiation de dettes amiable" (DOC 55 3856). Le vice-premier ministre pourrait-il expliquer le rapport entre le projet de loi à l'examen et ce titre en projet?

M. Erik Gilissen (VB) souligne que la lutte contre le surendettement constitue une préoccupation majeure du VB. Dans le même temps, le groupe VB convient que tout dette contractée doit être remboursée.

Le VB est donc favorable au texte à l'examen. L'intervenant pose toutefois quelques questions à ce sujet.

Les demandes d'avis sur l'avant-projet de loi ont visiblement été introduites en même temps au Conseil d'État et à l'APD. Pourquoi la procédure ordinaire, qui prévoit de d'abord demander l'avis de l'APD pour ensuite soumettre au Conseil d'État le projet modifié en vue de donner suite à ses observations éventuelles, n'a-t-elle pas été suivie? L'APD s'est limitée à rendre un avis standard. Cela laisse supposer que cet avis a été rendu dans la précipitation.

L'article 2 du projet de loi à l'examen prévoit une exception au principe visé à l'article 2223 de l'ancien Code civil, qui dispose que les juges ne peuvent pas suppléer d'office le moyen résultant de la prescription. Cette exception s'appliquera dans le cadre des procédures en paiement d'une dette d'argent introduites par une entreprise à l'encontre d'un consommateur. La Commission de réforme du droit de la prescription œuvre actuellement à la rédaction du futur Livre 10 du nouveau Code civil et ses travaux pourraient donner lieu à une révision plus globale de l'article 2223 de l'ancien Code civil. Une concertation a-t-elle eu lieu avec cette Commission?

L'obligation visée à l'article 4, 4°, qui prévoit que l'huisier de justice devra joindre, à l'exploit de signification de chaque citation de payer une somme d'argent, une fiche informative concernant les solutions judiciaires et extrajudiciaires disponibles, ne s'appliquera qu'à l'égard des débiteurs personnes physiques. Dès lors qu'une différence de traitement ne peut se concilier avec les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination que si cette différence repose sur un critère objectif et que si elle est raisonnablement justifiée, la question se pose de savoir si, en l'absence de fiche informative, seules les personnes physiques risquent de manquer d'informations quant aux solutions judiciaires

Het in bespreking zijnde wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake Economie strekt er onder meer toe om, in boek XIX van het Wetboek van economisch recht, een titel 3 in te voegen, luidende "De minnelijke schuldbemiddeling" (DOC 55 3856). Kan de vice-eersteminister toelichten hoe het voorliggende wetsontwerp zich verhoudt tot die ontworpen titel?

De heer Erik Gilissen (VB) merkt op dat de bestrijding van de overmatige schuldenlast een belangrijk aandachtspunt is voor het VB. Tegelijk is de VB-fractie het eens met de stelling dat aangegane schulden dienen te worden voldaan.

Het VB is de voorliggende tekst dan ook genegen. De spreker heeft hieromtrent wel enkele vragen.

Het advies van de Raad van State en de GBA op het voorontwerp werden blijkbaar gelijktijdig aangevraagd. Waarom werd de normale werkwijze, waarbij eerst de GBA wordt bevraagd en het desgevallend aan diens bemerkingen aangepaste ontwerp vervolgens aan de Raad van State wordt voorgelegd, niet gevuld? De GBA beperkte zich tot een standaardadvies. Een en ander doet vermoeden dat het hier om haastwerk gaat.

Artikel 2 voorziet in een uitzondering op het beginsel, vervat in artikel 2223 van het oud Burgerlijk Wetboek, luidens hetwelk de rechter niet ambtshalve de verjaring mag aanvoeren. Die uitzondering zal gelden in het kader van de rechtsplegingen met betrekking tot betaling van een geldschuld, die door een onderneming tegen een consument ingesteld worden. De Commissie voor de hervorming van het verjaringsrecht werkt momenteel aan het toekomstige boek 10 van het nieuw Burgerlijk Wetboek. Haar werkzaamheden zouden aanleiding kunnen geven tot een meer algemene herziening van artikel 2223 van het oud Burgerlijk Wetboek. Werd er overleg gepleegd met deze Commissie?

De in artikel 4, 4°, opgenomen verplichting voor de gerechtsdeurwaarder om bij elke betrekking van een dagvaarding tot betalen van een geldsom een informatieblad te voegen betreffende de gerechtelijke en buitengerechtelijke oplossingen die beschikbaar zijn, geldt enkel ten aanzien van aan de schuldenaar-natuurlijke persoon. Een verschil in behandeling is slechts verenigbaar met de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie, wanneer dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. De vraag rijst of enkel natuurlijke personen het risico lopen om, zonder het informatieblad, onvoldoende kennis te hebben van de beschikbare gerechtelijke en buitengerechtelijke

et extrajudiciaires auxquelles elles peuvent recourir En effet, les PME et les associations pourraient ne pas non plus disposer de ces informations.

Aucun moyen supplémentaire n'a été prévu pour financer l'élargissement de la compétence des juges de paix, ce qui risque de compromettre leur mission principale de rendre la justice dans un délai raisonnable. Un budget supplémentaire sera-t-il encore dégagé?

L'article 11 dispose que l'avis de médiation de dettes amiable pourra être radié à la demande du médiateur de dettes au terme de la médiation de dettes, et automatiquement après cinq ans. Mais il ne mentionne rien sur la procédure à suivre pour faire radier cet avis. Le vice-premier ministre pourrait-il fournir plus d'informations à ce sujet?

Mme Florence Reuter (MR) indique que le projet de loi à l'examen contient plusieurs mesures positives. Il prévoit, par exemple, de nouveaux avis de faillite, de réorganisation judiciaire et de transfert sous autorité judiciaire, qui permettront à tout créancier d'une entreprise de prendre connaissance plus rapidement des procédures collectives dans lesquelles une entreprise est intégrée, afin d'éviter des frais supplémentaires à charge de ces entreprises.

L'article 13 prévoit que lorsque l'huissier de justice sera confronté à un avis existant de règlement collectif de dettes ou de médiation de dettes amiable, il informera le médiateur de dettes ou le service de médiation de dettes qui a demandé le dépôt de cet avis ou qui a été désigné, de sa mission et du montant de la créance. Le médiateur aura un délai d'un mois pour répondre à l'huissier de justice. Le vice-premier ministre peut-il confirmer que l'expiration de ce délai d'un mois n'entraînera aucune obligation dans le chef du créancier?

Enfin, l'intervenante évoque l'article 14, en particulier le rappel que l'huissier de justice doit envoyer en cas de non-respect du plan de remboursement. Si le débiteur ne répond pas dans un délai de huit jours civils, l'exécution pourra être reprise. Quelle est la portée de ce rappel obligatoire? L'huissier de justice sera-t-il tenu d'envoyer un rappel au débiteur négligent pour chaque retard de paiement, ce qui retarderait considérablement l'exécution et alourdirait fortement la charge de travail?

M. Vincent Van Quickenborne (Open Vld) estime qu'il est positif de s'attaquer à l'industrie de la dette. Une première étape a été franchie en adoptant la loi du 4 mai 2023 portant insertion du livre XIX "Dettes

oplossingen. Kmo's en verenigingen hebben die kennis mogelijk evenmin.

Er werd niet in bijkomende middelen voorzien voor de uitbreiding van de bevoegdheid van de vrederechters. Hierdoor dreigt hun voornaamste opdracht, namelijk rechtspreken binnen een redelijke termijn, in het gedrang te komen. Zal er alsnog extra budget worden vrijgemaakt?

In artikel 11 wordt bepaald dat het bericht van minnelijke schuldbemiddeling kan worden geschrapt op vraag van de schuldbemiddelaar bij het einde van de schuldbemiddeling en automatisch na vijf jaar. Er wordt niets gezegd over de procedure die moet gevolgd worden om dat bericht te laten schrappen. Kan de vice-eersteminister hieromtrent meer informatie verschaffen?

Mevrouw Florence Reuter (MR) geeft aan dat het voorliggende wetsontwerp een reeks positieve maatregelen bevat. Zo worden er nieuwe berichten van faillissement, gerechtelijke reorganisatie en overdracht onder gerechtelijk gezag geïntroduceerd, waardoor elke schuldeiser van een bedrijf sneller informatie kan krijgen over de collectieve procedures waarin een bedrijf is verwikkeld, om extra kosten voor deze bedrijven te voorkomen.

Artikel 13 bepaalt dat wanneer de gerechtsdeurwaarder geconfronteerd wordt met een bestaand bericht van collectieve schuldenregeling of van minnelijke schuldbemiddeling, hij de schuldbemiddelaar of de dienst voor schuldbemiddeling die de neerlegging van dit bericht heeft gevraagd of die hiertoe is aangewezen, van zijn opdracht en van het bedrag van de vordering in kennis stelt. De bemiddelaar heeft een maand de tijd om de gerechtsdeurwaarder te antwoorden. Kan de vice-eersteminister bevestigen dat het verstrijken van deze termijn van één maand geen enkele verplichting in het leven roept in hoofde van de schuldeiser?

Tot slot gaat de spreekster in op artikel 14, meer bepaald op de door de gerechtsdeurwaarder te versturen herinnering bij niet-nakoming van het afbetalingsplan. Bij gebreke van een antwoord door de schuldenaar binnen acht kalenderdagen kan de uitvoering worden hervat. Wat is de draagwijdte van die verplichte herinnering? Moet de gerechtsdeurwaarder bij elke betalingsachterstand een herinnering versturen aan de nalatige schuldenaar, wat de uitvoering danig zou vertragen en een grote administratieve belastingen zou teweegbrengen?

De heer Vincent Van Quickenborne (Open Vld) vindt het een goede zaak dat de schuldindustrie wordt aangepakt. Een eerste stap werd gezet met de wet van 4 mei 2023 houdende invoeging van boek XIX "Schulden van

du consommateur" dans le Code de droit économique, notamment en ce qui concerne le recouvrement amiable. Le projet de loi à l'examen, qui vise le recouvrement judiciaire, constitue le point d'orgue de la lutte contre l'industrie de la dette.

Il convient d'axer les efforts sur les débiteurs qui ne peuvent plus honorer leurs dettes. Les mesures prises ne peuvent pas permettre aux débiteurs qui ne veulent pas payer leurs dettes de passer entre les mailles du filet. Le projet de loi à l'examen vise à mettre en place un système de détection précoce des débiteurs en proie à des difficultés financières, notamment à l'aide du FCA, qui devra permettre d'éviter que des huissiers de justice citent à tort et à travers des débiteurs dont on sait qu'ils ne peuvent pas honorer leurs dettes. Il convient d'orienter ces créances vers l'assistance en matière de dettes ou, le cas échéant, vers la médiation de dettes.

Le projet de loi à l'examen vise également l'information des débiteurs. Afin d'assurer une information correcte des débiteurs dans le cadre de ses missions, l'huissier de justice devra joindre à chaque exploit de signification d'une citation en paiement d'une somme d'argent, une fiche informative. Les citations sont peu lisibles et regorgent de jargon. Il convient dès lors de saluer l'introduction d'une fiche informative de ce type, pour autant, évidemment, que l'on veille à rédiger ce document dans un langage clair et compréhensible.

Le projet de loi à l'examen entend offrir une meilleure protection aux débiteurs. Par exemple, le juge pourra, à l'avenir, soulever d'office la prescription. Le juge est actuellement tenu de faire droit aux actions en paiement d'une dette d'argent, même en cas de prescription, si celles-ci ne sont pas contestées ou si le débiteur fait défaut.

Le projet de loi à l'examen vise en outre à limiter les frais d'exécution, notamment en instaurant une saisie rendue commune. Si une saisie a déjà été réalisée au cours des trois dernières années, elle devra obligatoirement être appliquée. Cette mesure permettra d'éviter que les saisies se multiplient et que les frais d'exécution s'accumulent.

Enfin, M. Van Quickenborne demande si le gouvernement prendra d'autres mesures pour s'attaquer aux honoraires des huissiers de justice. Le gouvernement a précédemment abaissé de 25 % les honoraires des notaires, réduisant ainsi considérablement le prix d'achat et de vente du premier logement. Les frais de citation facturés par les huissiers de justice sont une source de frustrations dans la population. Les huissiers de justice appliquent généralement huit ou neuf postes de frais. Certains frais, par exemple pour la consultation de

de consument" in het Wetboek van economisch recht, met name wat de minnelijke invordering betreft. Het voorliggende wetsontwerp, waarmee wordt ingegrepen in de gerechtelijke invordering, vormt het sluitstuk in de aanpak van de schuldindustrie.

De inspanningen dienen zich te richten op mensen die hun schulden niet kunnen betalen; zij mogen er niet toe leiden dat zij die hun schulden niet willen betalen, de dans ontspringen. Het door het wetsontwerp beoogde systeem van vroegdetectie van mensen met financiële moeilijkheden, met behulp van onder meer het CBB, moet vermijden dat gerechtsdeurwaarders te pas en te onpas mensen dagvaarden van wie geweten is dat ze de schulden niet kunnen betalen. Zulke vorderingen dienen afgeleid te worden naar de schuldhulpverlening of, in voorkomend geval, naar de schuldbemiddeling.

Het wetsontwerp zet ook in op het informeren van de schuldenaars. Om ervoor te zorgen dat de schuldenaars voldoende geïnformeerd zijn tijdens de uitvoering van zijn taken, moet de gerechtsdeurwaarder bij elk exploit van betrekking van een dagvaarding tot betaling van een geldsom, een informatieblad voegen. Dagvaardingen zijn weinig leesbaar en bulken van het jargon. Het invoeren van zo'n informatieblad valt dan ook toe te juichen, gesteld uiteraard dat erover wordt gewaakt dat dat document wordt opgesteld in een heldere, begrijpbare taal.

Het wetsontwerp wil schuldenaars beter beschermen. Zo zal de rechter in de toekomst de verjaring ambtshalve kunnen opwerpen. Thans dient de rechter rechtsvorderingen tot betaling van een geldschuld, ook al zijn ze verjaard, toe te kennen, als deze niet worden betwist of de schuldenaar verstek geeft.

Verder strekt het wetsontwerp ertoe de uitvoeringskosten te beperken, onder meer door de invoering van het gemeengemaakt beslag. Indien er reeds een beslag werd gelegd in de afgelopen drie jaar, dan dient dit verplicht te worden gebruikt. Hierdoor wordt vermeden dat beslagen zich opstapelen en de uitvoeringskosten blijven oplopen.

Tot slot zou de heer Van Quickenborne graag vernemen of de regering nog maatregelen zal nemen om de tarieven van de gerechtsdeurwaarders aan te pakken. Eerder heeft deze regering de tarieven van de notarissen met een kwart verlaagd, waardoor de koop en verkoop van een eerste woning aanzienlijk goedkopper is geworden. De kosten voor dagvaardingen door gerechtsdeurwaarders zijn een bron van wrevel bij de bevolking. Gerechtsdeurwaarders hanteren veelal acht of negen kostenposten. Sommige kosten, zoals voor

banques de données, sont imputés à plusieurs reprises. Il convient également d'accroître la transparence et la clarté, et de réduire les honoraires. Lors de la réforme des honoraires des notaires, un fonds a été prévu. La solidarité entre les notaires est ainsi respectée et ce fonds a permis de réduire considérablement les coûts de certaines transactions. En pratique, force est de constater que certaines dettes, par exemple en matière de télécommunications, d'énergie ou d'hôpitaux, sont multipliées par quatorze, notamment en raison de l'intervention d'huissiers de justice. Il convient de mettre fin à ces pratiques.

B. Réponses du vice-premier ministre

M. Paul Van Tigchelt, vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, répond aux différentes questions et observations des membres.

Avis de l'APD et présomption de "précipitation"

Le projet de loi n'a nullement été élaboré dans la précipitation. De nombreux avis ont été sollicités et il a fait l'objet de discussions au sein de nombreux groupes de travail.

La décision de l'APD de rendre un avis standard incombe à elle seule; le vice-premier ministre ne peut qu'en prendre acte.

Distinction avec la médiation de dettes amiable

Le projet de loi vise à éviter les procédures en recouvrement judiciaire inutiles et entend donc couper le mal à la racine. La médiation de dettes amiable est, quant à elle, une façon de parvenir, sur une base volontaire, à un plan de paiement avec ses créanciers.

Non-respect du plan de paiement – mode d'envoi du rappel et délai de huit jours calendrier

Un rappel de non-respect du plan de paiement envoyé par lettre recommandée augmentera non seulement à nouveau les coûts mais présentera également l'inconvénient de devoir être retiré au bureau de poste en l'absence du destinataire. De plus, si le débiteur ne retire pas la lettre, l'huissier de justice ne sera informé du fait que la lettre n'a pas été retirée qu'au moins seize jours après sa présentation. En outre, l'utilisation d'une lettre recommandée impliquerait que le délai de réponse du débiteur soit étendu au délai d'encaissement éventuel à la poste. L'objectif de cette mesure n'est évidemment pas d'accorder un délai de paiement supplémentaire, mais seulement de rappeler au débiteur ses obligations

het consulteren van databanken, worden repetitief aangerekend. Er is ook nood aan meer transparantie en duidelijkheid. Verder dienen de tarieven verlaagd te worden. Bij de hervorming van de notaristarieven werd gewerkt met een fonds, waarmee de solidariteit tussen de notarissen werd gerespecteerd en de kosten voor bepaalde transacties aanzienlijk daalden. In de praktijk stelt men vast dat schulden, bijvoorbeeld telecom-, energie- of ziekenhuisschulden, vertenvoudigen door – onder meer – de tussenkomst van gerechtsdeurwaarders. Hieraan dient paal en perk gesteld.

B. Antwoorden van de vice-eersteminister

De heer Paul Van Tigchelt, vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, antwoordt op de verschillende vragen en opmerkingen van de leden.

Advies van de GBA en vermeend "haastwerk"

Het wetsontwerp berust geenszins op haastwerk. Er werden daarover legio adviezen ingewonnen en het werd besproken in talloze werkgroepen.

De beslissing van de GBA om een standaardadvies uit te brengen is enkel de hare; daarvan kan de vice-eersteminister enkel akte nemen.

Afbakening met minnelijke schuldbemiddeling

Het wetsontwerp heeft als doel het vermijden van nutteloze gerechtelijke invorderingsprocedures en wil het probleem dus bij de wortel aanpakken. De minnelijke schuldbemiddeling, van haar kant, is een manier om op vrijwillige basis tot een afbetalingsregeling te komen met zijn schuldeisers.

Niet-nakoming van afbetalingsplan – wijze van verzending van herinnering en termijn van acht kalenderdagen

Het versturen van de herinnering bij niet-nakoming van het afbetalingsplan middels een aangetekend schrijven zal de kostprijs niet alleen opnieuw verhogen maar heeft ook het nadeel dat dit bij afwezigheid van de geadresseerde moet opgehaald worden in het postkantoor. Indien de schuldenaar de brief niet gaat ophalen, zal de gerechtsdeurwaarder bovendien pas ten vroegste 16 dagen na de aanbieding ervan bericht krijgen dat de brief niet werd opgehaald. Het gebruik van een aangetekende brief zou bovendien betekenen dat de termijn om te reageren voor de schuldenaar dient verlengd te worden om ook de tijd voor het eventueel ophalen bij de post mee in acht te nemen. Het is uiteraard niet de

de manière simple et accessible. La communication numérique devient effectivement de plus en plus souvent la règle.

Le délai de huit jours calendrier vise à permettre au débiteur de rattraper un retard de paiement ou un oubli et à éviter la poursuite immédiate de la procédure d'exécution forcée. L'objectif de ce délai reste d'encourager le recouvrement amiable, qui est dans l'intérêt de toutes les parties. Ce délai permettra également d'aider à responsabiliser le débiteur, dans la mesure où le non-respect de ses engagements et du rappel entraîneront la poursuite de la procédure en recouvrement judiciaire ou de la procédure d'exécution forcée, qui était suspendue. Il s'agit de rappeler aux débiteurs leurs obligations.

Fiche informative

Il a été donné suite à l'observation du Conseil d'État mentionnée par M. Gilissen, dans la mesure où la fiche informative sera mise à la disposition non seulement du débiteur personne physique mais aussi du débiteur personne morale.

La fiche informative se concrétisera par le biais d'un arrêté royal. Le message de M. Van Quickenborne concernant l'emploi de termes clairs et simples sera dûment pris en compte.

Extension de la compétence des juges de paix

Mis à part le refinancement général de la Justice prévu par ce gouvernement, aucun budget supplémentaire ne sera dégagé pour l'extension en projet de la compétence des juges de paix. Cette extension de la compétence concerne en effet des recouvrements très spécifiques, uniquement effectués par certaines catégories de créanciers et pour un montant supérieur à 5.000 euros. Une analyse de la Chambre nationale des huissiers portant sur cette matière pour la période 2020-2023 montre qu'en moyenne, 0,15 % seulement des affaires introduites concernent un montant principal supérieur à 5.000 euros. En outre, il convient de tenir compte du fait qu'en principe, les nouvelles mesures se traduiront par une réduction du nombre de procédures judiciaires. On ne s'attend dès lors pas à une hausse ni à un transfert significatifs de la charge de travail pour les justices de paix. La pratique future apportera une réponse définitive à cet égard.

bedoeling van deze maatregel om een bijkomend uitstel van betaling te geven, maar enkel om op een eenvoudige en laagdrempelige manier de schuldenaar te herinneren aan zijn verplichtingen. Digitale communicatie wordt immers hoe langer hoe meer de regel.

Het doel van de termijn van acht kalenderdagen is om de schuldenaar de kans te geven om een betalingsachterstand of een vergetelheid goed te maken en om te voorkomen dat de gedwongen tenuitvoerlegging onmiddellijk wordt voortgezet. De bedoeling is steeds om de minnelijke invordering aan te moedigen, wat in het voordeel is van alle partijen. Dit zal ook helpen om de schuldenaar te responsabiliseren, in zoverre het niet naleven van zijn verbintenissen en het niet opvolgen van de herinnering zal leiden tot de voortzetting van de gerechtelijke invorderingsprocedure of de gedwongen tenuitvoerlegging, die was opgeschort. Het gaat erom de schuldenaar aan zijn verplichtingen te herinneren.

Informatieblad

Aan de door de heer Gilissen aangehaalde opmerking van de Raad van State werd tegemoetgekomen, in de mate dat het informatieblad zowel aan de schuldenaar-natuurlijke persoon als aan de schuldenaar-rechtspersoon ter beschikking zal worden gesteld.

Het informatieblad zal vorm krijgen via een koninklijk besluit. De boodschap van de heer Van Quickenborne inzake het gebruik van duidelijke, heldere taal, zal ter harte worden genomen.

Uitbreiding bevoegdheid vrederechters

Tegenover de ontworpen uitbreiding van de bevoegdheid van de vrederechters staan inderdaad, en afgezien van de algemene herfinanciering van justitie door deze regering, geen bijkomende middelen. De uitbreiding van de bevoegdheid heeft immers betrekking op zeer specifieke invorderingen door enkel specifieke categorieën schuldeisers en dit voor een bedrag boven de 5.000 euro. Uit een analyse van de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders over de jaren 2020 tot 2023 in deze materie blijkt dat er gemiddeld slechts 0,15 % inleidingen met een hoofdsom hoger dan 5.000 euro zijn. Anderzijds dient ook in rekening te worden gebracht dat de nieuwe maatregelen er in principe toe zullen leiden dat minder gerechtelijke procedures zullen worden opgestart. Er is dus geen noemenswaardige toename of verschuiving van de werklast op het niveau van de vrederechters te verwachten. De toekomstige praktijk zal hieromtrent uitsluitsel moeten geven.

Prescription

La modification prévue à l'article 2 est conforme à la jurisprudence actuelle de la Cour de cassation et elle ne porte pas atteinte à l'article 2223, alinéa 1^{er}, de l'ancien Code civil. Cela n'empêche bien entendu pas la Commission de réforme du droit de la prescription de poursuivre ses travaux, lesquels visent une réforme plus générale du droit de la prescription.

Communication au médiateur – délai d'un mois – obligation dans le chef du créancier?

Le vice-premier ministre précise, à l'attention de Mme Reuter, que l'objectif de la communication visée à l'article 13 est de promouvoir une solution amiable. Il va de soi que cette disposition n'impose pas au créancier d'accepter le plan de paiement proposé.

Il a été renvoyé à juste titre au projet de loi portant dispositions diverses en matière d'Économie (DOC 55 3856), qui vise à fournir un cadre juridique pour la médiation de dettes amiable. Il s'agit d'une procédure volontaire dans le chef des deux parties.

Cette mesure vise également à encourager le recouvrement amiable des dettes, ce qui profite non seulement au débiteur, mais aussi au créancier, puisque ce recouvrement amiable permet de rembourser la dette sans augmentation des frais de recouvrement et sans les contraintes liées à une procédure de recouvrement judiciaire, à condition, bien sûr, que la proposition du médiateur de dettes soit acceptable pour le créancier.

Le délai d'attente d'un mois ne constitue donc pas un moratoire. Ce délai vise à assurer l'efficacité et l'utilité de la mesure en projet. Il permet au créancier de s'assurer que le médiateur de dettes lui apportera une réponse définitive et réfléchie. Le médiateur de dettes aura souvent besoin de ce délai pour proposer une solution qui sera à la fois acceptable pour le créancier et viable pour le débiteur. Le créancier conserve sa liberté et n'est en aucun cas obligé d'accepter la solution proposée par le médiateur.

Tarifs des huissiers de justice

Le projet d'arrêté royal relatif aux tarifs des huissiers de justice est clôturé. Il sera encore pris au cours de l'actuelle législature. Cet arrêté royal améliorera la transparence des tarifs et les simplifiera, de sorte que les

Verjaring

De door artikel 2 ontworpen wijziging is in overeenstemming met de huidige rechtspraak van het Hof van Cassatie. Zij laat artikel 2223, eerste lid, van het oud Burgerlijk Wetboek onverlet. Een en ander belet uiteraard niet dat de Commissie voor de hervorming van het verjaringsrecht haar werkzaamheden kan verderzetten teneinde te komen tot een meer algemene hervorming van het verjaringsrecht.

Mededeling aan de bemiddelaar – termijn van een maand – verplichting in hoofde van de schuldeiser?

Ter attentie van mevrouw Reuter verduidelijkt de vice-eersteminister dat de mededeling bedoeld in artikel 13 tot doel heeft om een minnelijke oplossing te bevorderen. Het spreekt voor zich dat deze bepaling voor de schuldeiser niet de verplichting met zich brengt om akkoord te gaan met het voorgestelde afbetalingsplan.

Er werd terecht verwezen naar het wetsontwerp houdende diverse bepalingen inzake Economie (DOC 55 3856), dat een juridisch kader wil bieden voor de minnelijke schuldbemiddeling. Deze procedure berust op vrijwilligheid in hoofde van beide partijen.

De onderhavige maatregel is ook bedoeld om de minnelijke invordering van schulden aan te moedigen, wat niet alleen in het voordeel van de schuldenaar is, maar ook in dat van de schuldeiser, aangezien een dergelijke minnelijke invordering de terugbetaling van de schuld mogelijk maakt zonder dat de invorderingskosten stijgen en zonder de omslachtigheid van een gerechtelijke invorderingsprocedure, gesteld uiteraard dat het voorstel van de schuldbemiddelaar aanvaardbaar is voor de schuldeiser.

De wachttermijn van een maand vormt dus geen moratorium. De termijn heeft tot doel de efficiëntie en het nut van de ontworpen maatregel te verzekeren. Hij zorgt ervoor dat de schuldeiser zich verzekerd kan weten van een definitief en goed doordacht antwoord vanwege de schuldbemiddelaar. Voor laatstgenoemde zal die termijn vaak onontbeerlijk zijn om een oplossing voor te stellen die zowel aanvaardbaar is voor de schuldeiser als leefbaar voor de schuldenaar. De schuldeiser behoudt zijn vrijheid en is geenszins verplicht de door bemiddelaar voorgestelde oplossing te aanvaarden.

Tarieven gerechtsdeurwaarders

Het ontwerp van koninklijk besluit omtrent de tarieven van gerechtsdeurwaarders is klaar en zal deze legislatuur nog genomen worden. Het koninklijk besluit zal de tarieven transparanter maken en vereenvoudigen,

citoyens pourront vérifier plus facilement si le montant qui leur est facturé est correct. Les frais injustifiables, tels que les forfaits pour les copies ou l'ajout de pièces jointes, seront supprimés. Le tarif sera fixé de manière stricte pour chaque acte accompli par l'huissier; le secteur ne sera donc plus libre de le fixer lui-même. De plus, le système des droits d'acompte et de recette sera supprimé. Des honoraires de recouvrement pourront être facturés une seule fois. Le débiteur effectuant de multiples petits remboursements ne sera plus pénalisé. Il saura dès le départ à combien s'élèveront les frais. On utilisera autant que possible des tarifs fixes par acte. Il convient d'éviter au maximum que toutes sortes de frais supplémentaires soient facturés.

Toute cela facilitera également le contrôle du respect de l'arrêté tarifaire par la Chambre nationale des huissiers de justice. Ce contrôle sera automatisé grâce à la banque de données CREA.

Le coût de certains actes relatifs aux dépenses nécessaires, telles que les frais médicaux ou les factures d'énergie, sera lui aussi nettement moins élevé.

III. — VOTES

CHAPITRE 1^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

CHAPITRE 2

Modification de l'ancien Code civil

Art. 2

L'article 2 est adopté par 10 voix et une abstention.

CHAPITRE 3

Modifications du Code judiciaire

Art. 3 à 7

Les articles 3 à 7 sont successivement adoptés à l'unanimité.

zodat de burger beter kan controleren of zijn afrekening wel correct is. Kosten die niet langer te verantwoorden vallen, zoals forfaits voor het nemen van kopieën of het toevoegen van bijlagen, zullen verdwijnen. Voor elke handeling zal het tarief strikt vastgelegd worden; er wordt komaf gemaakt met de vrijheid van de sector om deze zelf te bepalen. Het systeem van de innings- en kwijtingsrechten verdwijnt. Een eenmalig invorderingsreloon zal kunnen worden aangerekend. De schuldenaar die vele kleine afbetalingen doet zal niet langer gepenaliseerd worden. Op voorhand zal duidelijk zijn hoeveel de kosten zullen bedragen. Per akte zal zo veel mogelijk worden gewerkt met vaste tarieven. Allerlei extra kosten moeten maximaal worden vermeden.

Een en ander zal ook de controle door de Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders op de naleving van het tariefbesluit vergemakkelijken. Die controle zal geautomatiseerd worden, met behulp van de databank CREA.

Bepaalde akten die betrekking hebben op noodzakelijke uitgaven zoals bijvoorbeeld medische kosten of energiefacturen, zullen ook een stuk goedkoper worden.

III. — STEMMINGEN

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het oud Burgerlijk Wetboek

Art. 2

Artikel 2 wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan het Gerechtelijk Wetboek

Art. 3 tot 7

De artikelen 3 tot 7 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

<p>Art. 8</p> <p>L'article 8 est adopté par 10 voix et une abstention.</p> <p>Art. 9 à 17</p> <p>Les articles 9 à 17 sont successivement adoptés à l'unanimité.</p> <p>CHAPITRE IV</p> <p>Disposition transitoire</p> <p>Art. 18</p> <p>L'article 18 est adopté à l'unanimité.</p> <p>CHAPITRE V</p> <p>Entrée en vigueur</p> <p>Art. 19</p> <p>L'article 19 est adopté à l'unanimité.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>À la demande de <i>M. Erik Gilissen (VB)</i>, la commission décide, en application de l'article 83.1 du Règlement de la Chambre, de procéder à une deuxième lecture. Elle souhaite disposer à cet effet d'une note de légitique du Service juridique.</p>	<p>Art. 8</p> <p>Artikel 8 wordt aangenomen met 10 stemmen en 1 onthouding.</p> <p>Art. 9 tot 17</p> <p>De artikelen 9 tot 17 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.</p> <p>HOOFDSTUK IV</p> <p>Overgangsbepaling</p> <p>Art. 18</p> <p>Artikel 18 wordt eenparig aangenomen.</p> <p>HOOFDSTUK V</p> <p>Inwerkingtreding</p> <p>Art. 19</p> <p>Artikel 19 wordt eenparig aangenomen.</p> <p style="text-align: center;">* * *</p> <p>Op verzoek van <i>de heer Erik Gilissen (VB)</i> beslist de commissie, met toepassing van artikel 83.1 van het Reglement, over te gaan tot een tweede lezing. Zij wenst daartoe te beschikken over een wetgevingstechnische nota van de Juridische Dienst.</p>
--	---